



Vita de ploania y de paisc

- **Funziun penitenziala y pissia por Nadé:** en **dedemesaledema ai 22 de dezember** gnará tigní ales 19:30 na funziun penitenziala d'advent por arjigné nosc cör a tó sō la gran scincunda dal Nadé. Cōsta funziun ne sostituesc nia le sacramont dla rionziliaziun, porchel gnarál dé en **jōbia ai 23 de dezember** dales 18:30 ennant ince la poscibilitá da jí a se confessé.



Enformaziuns y termins

Iscriziuns ala scolina por l'ann 2022-2023: la Direziun dles scolines "Ladinia" comunicheia che les iscriziuns ales scolines por l'ann 2022/23 podará, desco belo l'ann passé, ma plü gní fates online. Le genitur co fej l'iscriziun adora porchel le SPID (Sistem publich d'identitá digitala). Al sará poscibl da fá l'iscriziun **dai 10 ai 18 de iener 2022 tres le portal online** dla provinzia autonoma de Balsan "IOLE" y al pó gní scrit ete mitans y mituns nasciüdes y nasciüs danter i 01.09.2016 y i 31.12.2019. Al é ma poscibl da fá l'iscriziun te òna na scolina dal comun de residenza. Geniturs co ó scrí ete so mōt o sōa mōta te n'atra scolina co n'é nia chera de so comun de residenza, mess, do avei fat l'iscriziun tla scolina de so comun de residenza, presenté te Direziun dles scolines na domanda de trasferimont sōn n formular stampé. Plü enformaziuns y ajornamonc en cōsc cunt gnará motüdes/metüs plü ennant sōn la plata web dles scolines <http://www.provincia.bz.it/formaziun-lingac/scolina/default.asp> o é da ciaté pa vigne scolina o pa la Direziun dles scolines al, ☎ 0471 797117.

Segensgebet

Gott segne und behüte uns.

Er begleite uns auf unserem Weg durch den Advent
und lasse sein Licht in unsere Herzen leuchten.

So segne uns Gott, der Vater, der Sohn und der Heilige Geist.

Amen

aus „Katholische Kinderzeitschrift Regenbogen“

Döt le bun a: Obojes Adolf, *San Ciascian* * 15.12.1940
nosc Papa Francesch * 17.12.1936
y a düc chi co á santennom y complesc i agn cōst'edema

Impressum: Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit
Comunicaziuns: **cina le dedemesaledema** sera a Franz Rigo, ☎ 347 2310129 o ✉ ploania@gmx.net
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottsas
✉ klsottsas@rolmail.net

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann C

12.12.2021 - Terza domegna d'Advent "Gaudete"

n. 3

Ester cristian tla vita da vignedé

☞ Sof 3, 14–17 | Fil 4, 4–7 | Lc 3, 10–18

Dal Vangelo do San Lūca:

¹⁰Te chel tomp èl la jont co damanâ Jan Batista: Ci désson pa spo fá? ¹¹Al ti á respognü: Chel co á dui guanc, ti an dáí ònn a chel co nen n'á degün, y chel co á da mangé, feji ince ensciö. ¹²Al gnea ince publicans a se lascé bacé y damanâ: Maester, ci désson pa nos fá? ¹³Al ti á dit: No ierede deplü co ch'al n'é scrit dant. ¹³Ince soldás damanâ: Ci désson pa nos fá? Y al ti á dit: Ne stede a maltraté degügn, ne recatede degügn, accontentésse con osc paiamont! ¹⁵Le popul ea plen de aspetanza, y tal chit se damanâ düc, sce Jan ne n'ea nia forsc enstes le Messia. ¹⁶Mo Jan ti dea a düc la resposta: lu ves baceii con ega. Mo al nen ven ònn co é plü sterch co iu, y iu ne sun nia degn de ti dejciolé i cialzá. El ves baciará con Spirit Sant y con fü. ¹⁷Al ten belo la ventora tla man por despartí les zemes dal formont y condü le formont te majun; les zemes endere borjaral tal fü co ne desverd mai. ¹⁸Con cōstes y n gröm de d'atres parores amonil le popul te sōa pordica.

I ponsun do: *Ci tru dess pa chirí fora i cristiagn aldedancö? Dessai se trá zoruch da döt? Dessai sté dalunc da en monn, olache tan de cōsses ne ven nia plü fates tal Spirit de Crist? Le vangelo se dá en n'atra istruziun: Vignönn dess fá le sorvisc te chel post olach'al é gnü motü, mo i desson le fá te na maniera nea: con sinzierité y comprenjiun, con ligreza y disponibilitá da partí y con gran amur por la jont dla meseria.*

I periun: *Bel Dio, tō ti as dé a vignönn na enciaria. Fá ch'i sunse bogn da vire na vita cristiana te familia, sōn le post de laur y endlunch olach'i encuntun porsones. Por Crist, nosc Signur.*

Vesco Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"



☞ Letöres dla Cuarta domegna d'Advent:

Mic 5, 1–4a | Ebr 10, 5–10 | Lc 1, 39–47

Edema liturgica dai 12.12. ai 19.12.2021

DOM 12.	Terza domegna d'Advent "Gaudete" <i>beat Hartmann da Porsenú, memoria de Santa Maria da Guadalupe</i>
08:30	gran messa por dōta la ploania → oferta d'Advent por la diozeja s.m. por i Minis y la Schira Jonila ♪ <i>grup de jogrn</i> s.m. por perié do la pêsc y la fin dla pandemia 3^a s.m. de sopoltōra por † Jan Brandlechner, → y corona dla comunité 10:00 <i>s.m. a Al Plan</i>
Lön 13.	<i>Lucia (Lizia), Ottilia</i> → de d'oraziun te familia
Ded 14.	<i>Jan dla Crusc, Franzisca</i> 19:30 Rorate por la fraziun da Pliscia ♪ <i>Vidores</i> s.m. por †† Rindler, Nichele s.m. por † Carlo Ploner, Corterei
Dem 15.	<i>Cristiana, Nina, Maria Cruzifixa</i> → de d'oraziun te familia
Jöb 16.	<i>Adelheid, Dietrich, Albina</i> 19:30 Rorate por le Cor de dlijia ♪ <i>grup dal Cor</i> Rorate por le KVW s.m. por † Martha Erlacher Feichter, Cargá
Ven 17.	<i>Lazaro da Betania, Iolanda, Viviana</i> → de d'oraziun te familia
Sab 18.	<i>Filip, Grazian</i> 18:00 <i>Rorate a Al Plan</i> 19:30 Rorate por i Stödafüs ♪ <i>orghis da man</i> Rorate por la fam. Angelo y Daniela Comploi, Mōra s.m. por † Berta Comploi, Framacia
DOM 19.	Cuarta domegna d'Advent <i>Konrad, Susanna, Beniamin</i>
08:30	gran messa por dōta la ploania oferta por la ploania s.m. por †† Palfrader de Pre s.m. por † Maria Rigo ved. Bergmeister, Weidental 10:00 <i>s.m. a Al Plan</i>
ampola:	por la fam. Willeit Damez
ministronc:	• dedolōnesc y sabeda: Veronica y Isabel • jōbia y domegna: Elias y Manuel
i recordun:	Sr. Augusta Emma Frena, Zams † 14.12.2011



Le Fi de Dio ven söla tera, cunté ai mituns (3)



Les empormotüdes de Chel Bel Dio s'avereia (1)

(Lc 1,39-80)

Püch dedô che l'angelo ea sté da era, s'á Maria motü sön tru por jí tla ciüté tles munts dla ludea olá che Elisabeta y Zacaria viea. Canche Maria roá danló da söa parontela y salüdâ Elisabeta, á le möt tla punza de Elisabeta motü man da trá salc. Danló ea Elisabeta gnüda emplida dal Spirit Sant y dijea: "Tö es na era che Chel Bel Dio á benedí – y ince le möt che tö aspetes é benedí! Ciodi ái pa iu l'onú che la oma de mio Signur ven a mo ciafé?! Canche te m'as salüde á le picio te mia punza motü man da scarpeté. Tan fortunada che t'es tö deache te i as cordü a Chel Bel Dio! Ci che el t'á empormotü, chel sozedará!"

Danló á Maria rospognü: „I laldi y glorificheii le Signur, mio Dio! Al á ciaré plen d'amur jö sön me, söa picia fancela. Da sen ennant dijará dōta la jont ch'i sun fortunada, deache le Bel Dio sant y oniptent á fat con me de gran cosses. Al á compasciun con dúc chi co i porta respet. Al sciüra jö de tronn i potenc y feji gní stersc i debli. Al ti dá da mangé a chi co á fan, y lascia jí i ric con nia tles mans. Al se fistidieia de so popul Ísrael, desche al i á empormotü a Abraham y a söa descendonza!"
Maria é stada presciapüch trei mensc pa Elisabeta, spo s'an ésera endô júda a ciasa.



Püch dedô metea Elisabeta al monn en viadú; al ea en möt, desche l'angelo á albü dit danfora. Canche la parontela y i ejins á aldi cōsc, ái ince ei na gran ligreza. Ai orea che ai ti metess ennom Zacaria, desco so pere. Mo Elisabeta dijea: "Na, a cōsc möt i metunse ennom Jan!" Ai se fajea demorveia y dijea: "Te osta familia n'él pö degügn co á ennom ensciö!" Y ai ti fajea segno a Zacaria che al ne dea nia ti dé cōsc ennom al möt. Spo se fajêl porté adalerch na tofla, y al sciea spo lassora: "So ennom é Jan!" Y te chel momont êl endô bun da baié y al laldâ Chel Bel Dio y le

rengraziâ. Dúc chi co odea cōsc se fajea gran morveia y ai se temea ince empü. Ai se damanâ önn al ater: "Ci dál mo mai ca de cōsc möt?"

Y so pere Zacaria gnea emplí de Spirit Sant y periâ dadalt: "Al sii benedí le Signur, le Bel Dio de Ísrael. Al s'é fistidié de so popul y ti á scinché le redentur, che al ti á dit ai profec da encündé danfora. Al á compasciun con nos y al s'á recordé dla santa alianza che al á slüt jö con nüsc peri. Al se salva da dúc nüsc nemisc por che i le sorviunse zonza pora na vita entiera. Y tö, mio möt, gnaras nominé profet dal Altiscimo, deache tö i jaras danfora y ti arjignaras ca le tru. Tö i mostraras a so popul, che El ô le salvé y ti pordené söa colpa. Deache Chel Bel Dio é misericordius y ti menará la löm a dúc chi co vir tla scürité. Ensciö odará y podará jí le tru dla pêsc adancuntra a d'el."

Jan cherscea y le Spirit Sant ea con el. Canche al ea gnü gran jêl fora tal desert. Danló viêl cina en chel de che Chel Bel Dio le menâ da so popul, por che al encündi ala jont la parora de Dio.